



#### A. Chladiaci priestor chladničky

1. Police / časť oddelení
2. Mraziaci priestor
3. Typový štítok s obchodným názvom
4. Regulátor vlhkosti
- 5a. Oddel'ovacia priezadka zásuvky na ovocie a zeleninu
- 5b. Kit zmeny otvárania dverí
6. Nosič vajec
7. Separátor
8. Držiaky na dvierkach

#### B. Mraziaci priestor

10. Horný kôš (mraziaca zóna)
11. Nádobka na ľad alebo zdroj chladu
12. Kôš na uskladnenie zmrazených pokrmov
14. Držiaky pre pizzu alebo pre iné zmrazené pokrmy v plochých krabičiach na krátku dobu uskladnenia (v závislosti od modelu)

**V závislosti od modelu**, počet a druh príslušenstva sa môže zmeniť.

Je možné používať mraziaci priestor aj bez dvoch horných košov, aby nebol problém ani s umiestňovaním objemnejších balení pokrmov.

Spodný kôš sa nesmie nikdy vyťahovať. Umiestnite pokrmy priamo na poličky a potom skontrolujte vždy, či dvere oddelenia sú správne uzavorené.

#### C. Ovládací panel a displej LCD

##### Antibakteriálna ochrana:

1. Ventilátor je vybavený filtrom a žiarovkou
5. Zásuvka na ovocie a zeleninu s antibakteriálnou podložkou (v závislosti od modelu)

##### 13. Tesnenie dverí

**Zásuvka na ovocie a zeleninu a tesnenia dverí** sú vyrobené zo špeciálnych materiálov, ktoré zabráňajú rastu a rozmniožovaniu plesní a baktérií

##### Poznámky:

- V prípade výpadku elektrického prúdu, nádobka s ľadom pomáha udržiavať optimálnu skladovaciu teplotu čo najdlhšie.
- Všetky poličky a zaoblené držiaky sú vyťahovateľné.
- **Vnútorné teploty spotrebiča** závisia od teploty prostredia okolo spotrebiča, od frekvencie otvárania dverok, ako aj od

miesta umiestnenia spotrebiča. Teplotu je preto potrebné nastavovať aj na základe týchto faktorov.

- **Príslušenstvo spotrebiča** sa nesmie umývať v umývačke riadu.

**Ventilátor** zabezpečuje lepšiu distribúciu teploty vo vnútri chladiaceho priestoru, čím sa optimalizujú skladovacie podmienky potravín.

Zapínanie a vypínanie ventilátora zabezpečuje elektronický systém.

##### Poznámka:

**Nezakrývajte ventilačné otvory pokrmami.**

**Obežné koleso ventilátora** sa spustí do činnosti IBA keď je kompresor v činnosti.

V prípade ak spotrebič je vybavený ventilátorom, je možné aplikovať filter do mriežky.

Filter vytiahnite z príslušného balenia (je umiestnené v zásuvke na zeleninu č.5) a vložte do mriežky ventilátora (č. 1).

Montážny návod výmeny filtra je pripojený k filtru.

## POPIS TLAČIDIEL OVLÁDACIEHO PANELA



#### Tlačidlá ON/OFF, Menu, vol'ba a potvrdenie oddelení

1. Tlačidlo stand-by priestoru chladničky
2. Tlačidlo Menu
3. Tlačidlo ON/OFF (vypnutie/zapnutie) spotrebiča
4. Tlačidlo zvýšenie teploty vo zvolenom priestore
5. Tlačidlo potvrdenia OK
6. Tlačidlo zníženia teploty zvoleného priestoru

**Zapnutie spotrebiča:** pre spustenie mrazničky držte stlačené tlačidlo "ON-OFF" po dobu 3 sekúnd a pre spustenie chladničky držte stlačené tlačidlo "fridge stand-by" po dobu 3 sekúnd.

**Pre vypnutie spotrebiča:** držte znova stlačené to isté tlačidlo "ON-OFF" po dobu 3 sekúnd.

**Nastavenie teploty:** pre zmenu teploty v chladničke alebo mrazničke stlačte a držte tlačidlo Menu po dobu, až kým nezačne blikať symbol teploty chladničky alebo mrazničky. Nastavte potom teplotu pomocou tlačidiel +/- a potvrdte stlačením tlačidla "OK".

#### Zobrazovanie teplôt v priestoroch chladničky a mrazničky.

Teplota vnútorného priestoru chladničky sa môže nastavovať v rozsahoch od +2°C až +8°C, a vnútorného priestoru mrazničky od 18°C do -24°C.

## ELEKTRICKÉ ZAPOJENIE

Ked' sa spotrebič pripojí do elektrickej siete sa rozsvieti displej a zobrazia sa na pár sekúnd všetky symboly.

Zobrazí sa blikajúca hodnota teploty mrazničky, ktorá bola

nastavená vo výrobnom podniku -18°C a na displeji chladničky sa zobrazí teplota +5°C (nastavená vo výrobnom podniku).

Až do momentu pokiaľ spotrebič nedosiahne teplotu, ktorá bola nastavená vo výrobnom podniku bude znieť zvukový signál a symbol teploty na displeji mrazničky začne blikat (- -), to znamená, že spotrebič ešte nedosiahol optimálnu skladovaciu teplotu potravín.

Držte stlačené tlačidlo "OK" až kým sa nevypne zvukový signál.

Ikona a zhasne, keď vnútorný priestor mrazničky dosiahne nižšiu teplotu ako -12°C; a na displeji sa objaví teplota - 18°C.

Po zapnutí chladničky pri jej štandardnom zaplnení pre dosiahnutie správnej skladovacej teploty sú potrebné 2 až 3 hodiny jej činnosti.

#### Dôležité:

- Ak sa uskladniajú potraviny do chladničky skôr ako sa celá chladnička ochladí na správnu teplotu môže vzniknúť riziko, že sa potraviny môžu pokaziť.
- Nastavte ovládacie funkcie chladničky a mrazničky na nižšiu teplotu ako je odporúčaná teplota, touto operáciou sa neurýchli chladiaci proces v priestoroch spotrebiča.
- Zabudované kontrolné zariadenie vonkajšej vlhkosti prostredia okolo spotrebiča neprestajne zabraňuje nahromadenie vlhkosti na predných povrchoch spotrebiča. Neprekvapte sa ak tieto vonkajšie povrhy sú niekedy po ich dotknutí trošku teplé.

Vnútorné svetlo sa rozsvieti po otvorení dverí chladničky a vyhasne ak dvere ostanú otvorené po uplynutí 10 minút.

## NÁVOD PRE VOLBU FUNKCIÍ

Funkcie nie sú k dispozícii do doby až kým priestor chladničky nedosiahne nižšiu teplotu ako -12°C.

#### Funkcie a nastavenie chladničky.



Dvere chladničky sú otvorené



Nastavenie teploty chladničky



#### Rýchle chladenie

Táto funkcia sa musí aktivovať pred vložením čerstvých pokrmov do chladničky.

Pre jej volbu držte stlačené tlačidlo Menu až kým sa na displeji nezobrazí symbol rýchleho chladenia . Ked' symbol začne blikat pre jeho potvrdenie stlačte tlačidlo "OK".

Táto funkcia sa automaticky vypne po uplynutí 6 hodín. Je možné ju vypnúť aj manuálne zopakovaním hore uvedeného postupu.



#### Dovolenka

Táto funkcia zvyšuje teplotu v priestore chladničky v prípade dlhej neprítomnosti používateľa.

Pre zvolenie tejto funkcie držte stlačené tlačidlo Menu až kým sa nezobrazí na displeji symbol dovolenky.

Pre potvrdenie stlačte tlačidlo "OK". Pre vrátenie chladničky na pôvodné nastavenie zopakujte hore uvedený postup.

**Dôležité:** Po spustení tejto funkcie, je nutné vybrať z chladiaceho priestoru všetky ľahko pokaziteľné potraviny a nechajte dvere zatvorené, pretože chladnička si udržiava vhodnú teplotu, aby sa predišlo vzniku nepríjemných pachov.

#### ON/OFF

Tento funkciou sa vypne chladnička ako aj mraznička. Pre aktivovanie funkcie stand-by, držte stlačené tlačidlo "ON-OFF" po dobu 3 sekúnd; na obidvoch displejoch sa objavia dve čiarky, ktoré signalizujú, že spotrebič je v režime stand-by. Pre zapnutie postupujte podľa hore uvedeného postupu až kým sa na displeji neobjaví pôvodne nastavená teplota. Ked' je spotrebič režime stand-by vtedy svetlo vo vnútri chladničky nesvetí.

Pamäťajte, že touto operáciu sa neodpojí spotrebič od elektrickej siete.

#### Stand-by chladničky

Táto funkcia vypne chladiaci priestor a nechá v činnosti mraziaci priestor.

Pre aktiváciu funkcie stand-by, držte stlačené tlačidlo "Fridge stand-by", po dobu 3 sekúnd. Pre nové spustenie chladiaceho priestoru dodržujte ten istý hore uvedený postup, až kým sa na displeji nezobrazia vopred nastavené teploty. Ked' vnútorný priestor chladničky je v režime stand-by vtedy jeho svetlo je nesvetí.

#### Popis funkcií a nastavení mrazničky



Nastavenie teploty mrazničky



#### Rýchle zmrazovanie

Aby ste získali najkvalitnejšie zmrazenie musíte túto funkciu aktivovať ešte 24 hodín pred zmrazením čerstvých potravín. Pre zvolenie tejto funkcie držte stlačené tlačidlo Menu až kým sa na displeji neobjaví symbol rýchleho zmrazovania .

Pre potvrdenie stlačte tlačidlo "OK".

Po uplynutí 24 hodín vložte potraviny určené na zmrazenie do horného koša mraziaceho priestoru. Funkcia po uplynutí 24 hodín sa automaticky zruší, alebo ju môžete zrušiť manuálne opäťovným stlačením tlačidla.



#### Funkcia "Polovičné naplnenie"

Ked' predpokladáte že mraziaci priestor zaplníte iba čiastočne, vtedy umiestnite všetky pokrmy do stredného koša a aktivujte túto funkciu stlačením tlačidla Menu, ktoré držte stlačené po dobu až kým sa neobjaví symbol energetickej úspory. Ked' symbol  ked' začne blikat stlačte pre potvrdenie tlačidlo "OK".



### Party mode

Pre zvolenie tejto funkcie držte stlačené tlačidlo Menu po dobu až kým sa na displeji nezobrazí symbol Party Mode

Ked' symbol začne blikat' pre potvrdenie stlačte tlačilo "OK". Túto funkciu používajte na ochladenie nápojov vo vnútri priestoru mrazničky.

Ked' je táto funkcia aktivovaná, po 30 minútach po vykonanej voľbe sa aktívuje aj príslušný symbol (je to doba potrebná na ochladenie sklenenej fláše s objemom 0.75 l bez rizika jej roztrhnutia) symbol začne blikat' a zaznie zvukový alarm, a displej sa rozsvieti: vytiahnite flášu s vnútorného priestoru mrazničky a pre vypnutie funkcie stlačte tlačidlo "OK". Dôležité: nenechávajte flášu v mrazničke dlhšia ako je potrebná doba pre jej ochladenie.

Poznámka: v týchto prípadoch sa symbol automaticky objaví na displeji.

### Alarm výpadok elektrického prúdu

Maximálne dosiahnutá hodnota teploty počas výpadku elektrického prúdu bliká na displeji mraziaceho priestoru.

Rozsvieti sa aj symbol alarmu a zároveň zaznie aj zvukový signál.

Tento alarm sa aktívuje v prípade ak:

- Došlo k dlhodobému výpadku elektrického prúdu a teplota vnútorného priestoru mrazničky dosiahla hodnotu, ktorá už nezaručuje právne skladovacie podmienky potravín.

**Pre vypnutie alarmu stlačte tlačidlo "OK": na displeji sa objaví vopred nastavená teplota.**

**Poznámka:** skontrolujte stav zmrazených potravín.



### Alarm dvere chladničky sú otvorené

Symbol otvorených dverí sa rozsvieti a začne blikat' a zaznie zvukový alarm.

Alarm sa spustí do činnosti, keď dvere chladiaceho priestoru ostali otvorené viac ako 2 minúty. Pre vypnutie zvukového alarmu stlačte tlačidlo "OK". Ak sa dvere nezavŕavia po uplynutí dvoch minút, zaznie znova zvukový alarm.

Zavorte dvere a stlačte tlačidlo "OK".

Poznámka: v týchto prípadoch sa na displeji automatický objaví funkcia 6th Sense (šiesty zmysel)

### Alarmy prevádzky

V prípade ak sa aktívujú alarmy činnosti, zobrazia sa v priestoroch chladničky alebo mrazničky aj iné alarmy podľa zóny poruchy činnosti(napr. CF, AL01, AL02, AL03, a pod.). Obráťte sa na servisné stredisko a oznámite im kód alarmu, ktorý sa zobrazil na displeji.



### Porucha prevádzky a symbol Servisu

(Obráťte sa na Servisné stredisko).



### Prúzkový ukazovateľ teploty - najstudenšia zóna vo vnútri chladničky (v závislosti od typu).

### Najstudenšia teplota v chladničke

Symbol signalizuje najstudenšiu zónu vnútorného priestoru chladničky. Pre optimálne nastavenie teploty, je chladnička vybavená ukazovateľom teploty, ktorý umožňuje kontrolovanie priemernej teploty.

### Kontrola teploty

K je spotrebč zapnutý minimálne 24 hodín, je možné skontrolovať či teplota v chladničke je právaná a či nie je potrebné je znova nastaviť tak ako je o uvedené v návode na použitie (viď. "Nastavenie teploty").

AK symbol  nesveti (OFF), to znamená, že teplota vo vnútri chladničky je nadmerne vysoká, v tomto prípade zmeňte nastavenie teploty a vyčkajte minimálne 12 hodín pre jej novou kontrolou.

**DÔLEŽITÉ:** po otvorení dverí alebo o uskladnení potravín do chladničky je normálnym javom, že symbol ostane vypnutý (OFF) na krátke časový interval a to hlavne ak teplota okolo spotrebiča je veľmi vysoká.

## ČISTENIE

Stlačte tlačidlo funkcie Stand-by, ktoré umožňuje vypnutie iba chladničky pričom mraznička ostane zapnutá. Vnútorný priestor chladničky môžete teraz vyprázdníť a vyčistiť.

## PRAVIDELNE ODMRAZOVANIE PRIESTORU MRAZNÍCKY

Mraznička sa má odmrazovať aspoň dvakrát do roka, alebo v prípade ak sa vytvára nadmerná hrúbka námrazy (hrúbka 3 mm).

Vytváranie námrazy je celkom normálnym javom.

Množstvo a rýchlosť vytvárania námrazy závisia od podmienok okolia ako aj od počtu otvárania dverok.

Pre odmrazenie spotrebiča, vypnite oddelenie mrazničky alebo celý spotrebič (v závislosti od modelu), potom vyberte všetky potraviny.

Nechajte dvere spotrebiča otvorené, čím sa umožní rýchlejšie rozmrazenie námrazy.

Ak sa jedná o spotrebičov uvedené na obrázku stačí podložiť pod príslušný vývod odtoku vody z námrazy zbernu nádobu.

Po ukončení vytiečenia všetkej vody vložte vývod odtoku na dovnútra na svoje miesto. Mrazničku starostlivo vyčistite a vysušte. Zapnite znova mraziace oddelenie alebo celý spotrebič a vložte do neho potraviny.



## PRAVIDELNÉ ODMRAZENIE ODDELENIA CHLADNIČKY

Odmrazovanie oddelenia chladničky sa vykonáva automaticky.

Pripadné vytvorené vodné kvapky na zadnej časti vo vnútri oddelenia chladničky znamenajú. Že automatické odmrazovanie je v cinnosti. Voda z námrazy teče do výtokového otvoru a do odparovacej misky.

## POPIS KOMPONENTOV VENTILÁTORA

1. Kryt ventilátora
2. Žiarovka
3. Kryt žiarovky
4. Mriežka filtra
5. Pripevňovacia skrutka krytu



### Výmena žiarovky

Pred výmenou žiarovky odpojte vždy spotrebič od elektrickej siete.

Potom postupujte nasledovne:

- Odskrutkujte skrutku (5) a odoberte kryt ventilátora (1).
  - Vytiahnite žiarovku smerom von (žiarovka je typu zatláčovacieho - preto ju neodskrutkujte).
  - Skontrolujte či žiarovka je funkčná a v prípade potreby ju vymeňte:
- potom žiarovku zatločte na doraz do svojho osadenia.
- Znovu namontujte kryt a pripojte skrutkou.

### Poznámka:

- Nenechávajte žiarovku bez svojho krytu.
- Výkonnosť žiarovky nesmie prekročiť hodnotu výkonnosti, ktorá je uvedená na kryte ventilátora.
- Žiarovku je možné nakúpiť v našich Servisných strediskách.